

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
★
Oglaš v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
★
Best Advertising
Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK) APRIL 16, 1945

STEVILKA (NUMBER) 88

Ljuta bitka ob Elbi; naciji skušajo ustaviti Amerikance

Rusi udarili blizu Berlina; von Papen in Mackensen zavezniška ujetnika

PARIZ, ponedeljek, 16. aprila—Nemci so včeraj vrgli proti ameriški deveti armadi izkušene čete, katere so potegnili z ruske fronte, da ustavijo zapadno ofenzivo proti Berlinu. Amerikanci so nazaj temu udarili štirji milje dalje od reke Elbe, toda so izpili eno mostišče preko reke. Velika bitka ob Elbi, 53 milj za-
jedno od nemške prestolnice se nadaljuje.

Eno poročilo iz nemških virov pravi, da so ameriške opazoval-
ne sile prodrele do zapadnih obronkih Berlina, da pa so tam na-
letele na močan odpor, nakar so se morale umakniti.

Iz istega vira je prišlo poročilo, da so ameriške čelne čete
prodrele do predmestja saksanske prestolnice Dresden.

Zveza med južno Nemčijo in ostalo Nemčijo visi na tanki niti.
Presekanje so vse glavne ceste, ki držijo skozi Nemčijo od severa
proti jugu. Sovražnik beži skozi Češko proti gorati Bavarski, kjer
se očividno pripravlja za svoj končni desperatni odpor.

Toda prilike za tak beg se manjšajo vsako uro, kajti ameriška
deveta armada, ki se nahaja samo 13 milj od češke meje, utegne
ni vsak čas presekati.

V boj na zapadni berlinski fronti so Nemci vrgli najmanj tri
nove divizije. Ena teh je bila potegnjena z ruske fronte, ena pa je
tvorila del garnizije v Berlinu.

LONDON, ponedeljek, 16. aprila—Nemške radijske oddaje so
snoči poročale, da je Rdeča vojska zabila nove zagozde v obrambe
na vzhodni strani Berlina, in da ljutost borbe na dotični fronti,
v kateri so v akciji tanki, artilerija in pehota, stopnjema narašča.

Berlin pravi, da Rusi sicer še niso udarili z vso silo na 170
milj dolgi fronti, kjer stojijo štiri mogočne sovjetske armade, da
pa se to zna zgoditi vsak čas.

Moskva še vedno molči o napadu, o katerem se pričakuje, da
spoji sovjetske armade z ameriški silami, ki prodirajo proti
Berlinu od zapada, toda maršal Stalin je naznanil, da sovjetski
tanki drvi dalje preko Avstrije po donavski dolini proti Hitler-
jevemu skrivališču v Berchtesgaden, in da so Rusi včeraj zavzeli
strategično križišče St. Poelten, ki leži 61 milj od Linza.

PARIZ, 14. aprila—Zavezniški gl. stan je danes odkril, da je
ameriška deveta armada 11. aprila v Stockhausenu, 25 milj od
Hama v Ruhr, zajela notoričnega nazijskega lisjaka Franza
von Papena, ki je bil med prvo svetovno vojno izgnan iz Zed.
držav, ker je kot nemški vojaški ataše v Washingtonu vodil špijo-
nažo proti Zed. državam.

Von Papen, ki je bil kasneje nemški kancelar, potem pa je za-
stopal Hitlerjev režim kot poslanik v Avstriji in Turčiji, je bil

zajet v svoji lovski koči. Z njim vred sta bila zajeta tudi njegov
sin, stotnik Friedrich Franz in njegov zet baron Max von Stock-
hausen.

"Edino, kar si želim, je to, da bi bilo že vojne enkrat konec,"
je vzkliknil von Papen ameriškemu saržentu, ki ga je našel v
lovski koči. "Tako želi tudi kakih enajst milijonov mojih tovari-
šev," je odvrnil saržent, ko ga je vedel proč.

Von Papen, ki je katoličan, je bil eden izmed voditeljev nem-
ške centristične stranke, dokler je obstajala, je bil oblečen v hlače-
dokolenke in na glavi je imel tirolski klobuk. Spočetka je močno
protestiral, češ, da ni v okolici nikakih vojakov, potem pa je pri-
znal, kdo je, ter rekel, da ne more razumeti, kaj hočejo Ameri-
kanci z njim 67-letnim starcem.

LONDON, 15. aprila—Ameriška tretja armada je ujela dr.
Manfreda Zappa, nazijskega propagandnega šefa, ki je bil leta
1941 izgnan iz Zed. držav, medtem ko evropska radijska oddaja
poroča, da sta padla v zavezniške roke kot ujetnika princ August
Wilhelm, eden izmed sinov zadnjega nemškega kaiserja, in feld-
maršal August von Mackensen, ki je v prvi svetovni vojni povelje-
val nemški armadi v Galiciji. Von Mackensen je star 96 let.

Princ Wilhelm je postal brigadir general v nazijski armadi in
je nekoč izjavil, da je bil Hitler Nemčiji od Boga poslan.

V gospodarstvu Jugoslavije se obetajo velike spremembe; važna vloga države

BELGRAD, Jugoslavija.—
Vladno lastništvo in obratova-
nje industrije v Jugoslaviji, ki se
je razvilo že pred vojno, se bo
razširilo v povojni dobi pod vod-
stvom osvobodilnega gibanja, ki
je omogočil razmah maršal
Tito. Član vlade je omenil pro-
gram, ki se bo izvajal.

"Stara jugoslovanska vlada je
že pred vojno obratovala želez-
nice, poštne in telegrafični si-
steme, plovo po rekah in dustrij-
ski soli ter tobaka," je dejal.
"Raztegnila je kontrolo na pre-
jeto, pod sedanjostjo vlade se bo pro-
gram lastništva razširil."

Izgleda, da bodo vse velike in-
dustrije postale monopol vlade.
Ljudstvo je po štirih letih vojne
brez denarja in vlada je edina
agencija, ki lahko dobi kredite
za financiranje in obratovanje
industrije. Zadevno pomoč ji je
obljubila pomožna organizacija
Za razvijanje narodov (UNRRA),
ki je že na delu v Jugoslaviji.

Podjetja, katerih lastniki so
odstopili sodelovali z Nemci, so bi-
la konfiscirana in bodo ostala

državna lastnina. Podjetja, ka-
tera so posedovali posamezniki,
ki se bodo morali zagovarja-
ti pred sodišči zaradi kolabora-
cije, so pod začasno kontrolo.
Pod to bodo ostala, dokler sodi-
šča ne odločijo o usodi teh posa-
meznikov. Privatna podjetja v
rokah onih, ki imajo čiste roke,
bodo obratovala, če bodo demon-
strirala zmožnost.

Kako daleč bo vlada šla glede
lastništva in obratovanja indus-
trij, zdaj še ni jasno. Tito je dal
zagotovilo, da jim bo dana vsa
pomoč, dočim je Edvard Kar-
delj, podpredsednik vlade, v svo-
jem govoru po radiu dejal, da
privatna podjetja ne smejo po-
stati ekonomično močnejša kot
država. Dvignila bi se reakcija
in izgubljene bi bile dosežene
pridobitve.

Vlada zdaj organizira in fi-
nancira zadrženo gibanje. To iz-
kazuje velik napredek. Partiza-
ni so silno hvaležni ruski arma-
di za pomoč in obdružujejo so-
vjetsko gospodarstvo. Vse kaže,
da bo Jugoslavija posnemala so-
vjetske metode.

RUSIJA JE MARŠALU TITU ZAGOTOVILA, DA JUGOSLAVIJA DOBI TRST IN ISTRO

MOSKVA, 15. aprila.—Gla-
vno ruske armade, "Krasnaja
zvezda" je danes objavilo raz-
govor s jugoslovanskim marša-
lom-premierjem Titom, v kate-
nem se je slednji izrazil, da "pre-
stati del Istre in Trsta želijo po-
dati del Jugoslavije in da se bo-
do njihove želje uresničile."

(Objava te izjave v oficial-
nem listu Rdeče vojske se lahko
tumači kot dokaz, da bo Rusi-
ja podprla zahtevo Jugoslavije,
da se slovenski in hrvaški kra-
ji, ki jih je Italija anektirala po
prvi svetovni vojni, vrnejo Ju-
goslaviji.)

MOSKVA, 12. aprila. (Poro-
čje "New York Times").—Pod-
pis 20-letne pogodbe prijatelj-
stva med Sovjetsko unijo in Ju-
goslavijo je bil vršen s Kreml-
ja v izredno prisrčnem in slav-
nostnem ozračju.

Pakt sta podpisala maršal Ti-
to in zunanji komisar Molotov,
to in zunanji komisar Molotov,
to in zunanji komisar Molotov,

To je važen korak, ampak se
ga je pričakovalo. Da bo pogod-
ba podpisana se je vedelo, čim
sta dospela maršal Tito in zuna-
nji minister Šubašić, in spora-
zum glede njegove vsebine je bil
hitro dosežen. Vse je tudi v teku
za njeno ratifikacijo brez odla-
šanja.

Po podpisu pogodbe je sledil
banket v veliki dvorani v Krem-
lju, kateremu je prisostvovalo
nad 50 oseb. Tekom banketa je
maršal Tito sedel na desni strani
premijera Stalina, predsednik
Sovjetske unije Mihajl Kalinin
pa na njegovi levi.

TEŽKA OPERACIJA

Nagroma je zbolel pretekli te-
den Anthony Zajc, sin Mr. in
Mrs. Anton Zajc, 18908 Chero-
kee Ave. Odpeljan je bil v St.
Luke's bolnišnico, kjer se je mo-
ral podvreči težki operaciji. Ob-
iski niso dovoljeni. Želimo mu
skorajšnje okrevanje!

Bolgari so obračuna- li s svojimi kvizlingi

SOFIJA, 9. aprila (O.N.A.).
—Obračun s kvizlingi in drugi-
mi izdajalci na Bolgarskem je
končan — narodna sodišča so
zdaj v likvidaciji.

Po prevratu z dne 9. septem-
bra je bilo ustanovljenih 14 so-
dišč v Sofiji in 60 v različnih
pokrajinah v svrhu sodbe vseh,
ki so bili krivi sodelovanja z
Nemci in izvrševanja nacistič-
nih ukazov v deželi. V Sofiji je
bil obsojen na smrt tudi Hitler.
Dalje princ Ciril, brat kralja Bo-
risa, dva druga regenta, dva
bivša ministrska predsednika,
22 ministrov, 66 bivših parla-
mentarcev in mnogo članov
častniškega zbora, policijskih in
državnih uradnikov.

Natančnejši podatki glede šte-
vila na smrt obsojenih, kazno-
vanih in oproščenih še niso na
razpolago. Minčo Nečev, mini-
ster pravosodja je poudaril, da
so imeli vsi obtoženci na razpo-
lago svoje zagovornike in da je
vlada stavila zagovornike na
razpolago onim, ki jih niso mo-
gli plačati.

Omejitve glede zasliševanja
prič ni bilo nobenega. Nečev je
omenil enega izmed parlamen-
tarcev, ki je privedel 1100 prič.

Vaš dopisnik ima vtis, da jav-
nost močno odobrava delovanje
teh sodišč. Ono malo kritike,
katero je čuti, obsoja "nedo-
stojno naglost v izvršitvi smrtni-
ne obsodbe princa Cirila" in
aretacijo nekaterih "demokra-
tičnih prvakov".

FRANCIJA OLAJŠALA DOBITEV RAZPOROKE

PARIZ, 15. aprila.—Zakon
glede razporeke, ki ga je uve-
ljal vichyjski režim, določa-
joč, da je nemogoče vložiti tož-
bo, ako ne poteče vsaj tri leta
od poroke, je sedaj odpravljen.
Še nadalje pa ostane v veljavi
določba, ki prepoveduje objavo
poročil o razporečenih tožbah.

Grand Junction, Colo.—Tu-
kaj je umrl Frank Košak, star
78 let in doma iz vasi Cerevo,
fara št. Rupert pri Grosupljam.
Tukaj zapušča ženo in odrasle
otroke ter brata, v starem kra-
ju pa brata in dve sestri.

Vesti z bojišč



Umrli — ranjeni — ujeti

SGT. JOHN A. STAR

Dne 29. marca je družina John
in Mary Star, z R. D. I, Granger
Rd., Ashtabula, Ohio, prejela
žalostno vest od vojnega depart-
menta, da je njen sin Sgt. John
A. Star pogrešan iz 9. marca
v Nemčiji. Dodeljen je bil kot
radijski operator na bombniku
B-17 tipa. Preko morja je šel 19.
januarja letos. Upanje staršev
in prijateljev je, da je še med
živimi, ter da bodo v kratkem
prejeli vest od njega samega.

Družina Star, ki ima mnogo
znancev tudi v Clevelandu, ima
še enega sina v službi Strica
Sama, in sicer T/5 Lawrence H.
Star, ki je bil 15. marca letos po-
slan proti Japonski. (Ker ni do-
voljeno poročati v časopisju na-
slove vojakov, ki se nahajajo
preko morja, dobijo prijatelji
njegov naslov pri starših).

SVARILO NEMŠKEGA NADŠKOFA PROTI KOMU- NISTIČNI NEVARNOSTI

SANDERHORST, Nemčija —
Katoliški nadškof galen iz
Muensterja, ki je v preteklosti
često nastopil proti Hitlerju, je
ameriškim časnika rek, da
bodoči odnosi med Nemci-
jo in njenimi sosedi odvisajo od
tega, kako bodo zavezniški po-
stopali z Nemci.

Trpko se je izrazil glede po-
manjkljivosti zavezniške kontro-
le nad bivšimi zaslužjenimi de-
lavci, katere je označil za "Ru-
se", češ, da se ničesar ne ukre-
ne proti njim, ko "plenijo nem-
ške domove."

Nadškof je rekel, da je sicer
proti Hitlerju, toda lojalen "Va-
terlandu" ter svaril, da bo "ko-
munistem poplaval Nemčijo," ako
Angleži in Amerikanci ne bodo
ustavili ruskega vpliva ter do-
pustili, da se v deželi naseli
glad.

Mikolajczyk se je izrekel za jaltski sporazum

LONDON, 15. aprila.—Sta-
nislaw Mikolajczyk, ki je ne-
davno resigniral kot premier
poljske zamejne vlade, se je da-
nes formalno izrekel za rešitev
poljskega vprašanja v okviru
načrta, ki ga je sprejela konfe-
renca velikih treh v Jalti.

"Jaz smatram tesno in traj-
no sodelovanje z Rusijo za te-
melj bodoče poljske politike,"
je izjavil bivši premier in vodja
poljske kmečke stranke. "Da se
odstrani vse dvome glede moje-
ga stališča, tem potom izjav-
ljam, da sprejemam krimsko od-
ločitev glede bodočnosti Poljske.
Mikolajczyk je resigniral kot
premier, ker še pred konferen-
co v Jalti ni mogel pregovoriti
svoje kolege, da bi sprejeli pro-
gram sodelovanja z Rusijo, ka-
terege je predložil po obisku v
Moskvi.

VOJAŠKA SLUŽBA PREKO MORJA ZA VSE VOJAKE

WASHINGTON, D.C.—Voj-
ni tajnik Stimson je odredil, da
bo vsak telesno sposoben vojak,
ki še ni služil preko morja, po-
slan preko morja kot nadome-
stilo za vračajoče se veterane.
Stimson je tudi odkril, da je bilo
v februarju v armadi 8,050,000
mož, od katerih jih je preko
morja 5,150,000.

SEJA ZA POSESTNIKE

Nocoj ob 8. uri se v Medna-
rodni knjižnici na E. 55 St. in
St. Clair Ave., vrši zelo važna
seja odbora korporacije za pozi-
davo pogorišča, na katero so
uljudno vabljeni posestniki zem-
ljišč, ki se nahajajo na kraju
pogorišča. Potrebno je, da so
lastniki navzoči.

PODR. ST. 106 SANS

Redna mesečna seja podružni-
ce št. 106 SANS v Euclidu, se bo
vršila jutri, 17. aprila v Slove-
nskem društvenem domu na Re-
cher Ave. Pričetek ob 8. uri zve-
čer. Društveni zastopniki in čla-
ni v splošnem so prošeni, da se
udeležijo.

Mati zemlja sprejela truplo Franklina D. Roosevelta

Preprosti obredi na vrtu v
Hyde Parku ob navzočnosti družine,
predsednika Trumana in sosedov

HYDE PARK, N. Y., 15. aprila—Danes ob 10. uri do-
poldne so bili zemeljski ostanki Franklina Delano Roose-
velta ob navzočnosti članov družine, predsednika Trumana
in drugih predstavnikov vlade, vojaštva in sosedov polo-
ženi k večnemu počitku na vrtu njegovega in njegovih
dedov doma.

Bil je lep pomladanski dan.
Na nebu ni bilo niti oblaka, ko
je bilo truplo padlega vojščaka
izročeno materi zemlji. Bilo ni
nobenih govorov. Preproste ver-
ske obrede je opravil pastor epi-
skopalne cerkve, kateri je pri-
padal pokojni predsednik.

Mal oddelek kadetov iz vojaš-
ke akademije v West Pointu je
ustrelil v zrak trikratno salvo,
za tem pa se je oglasil vojaški
rog, ki je turobno zatrobil k po-
čitku.

Vojaki, marini in mornarji, ki
so držali nad grobom med spu-
ščanjem krste v zemljo ameri-
ško zastavo, so jo izročili pre-
sednikovim vdovi, Mrs. Roosevelt
je zastavo za trenotek stisnila
v roki, potem pa jo je izročila
sinu Elliottu.

Po končanih obredih se je po-
grebna skupina razšla. Pred-
sednik Truman in drugi vladni
predstavniki so se vrnili v
Washington, kjer bo imel novi
predsednik jutri prvi govor pred
kongresom.

TOVARNE V BRATISLAVI NEPOŠKODOVANE

LONDON, 15. aprila. Češko-
slovaški funkcionarji v Londonu
so bili jako vzradoščeni nad
poročilom, da je Rdeča vojska
po zavzetju slovaške prestolnice
češ, da je Rdeča vojska po
zavzetju slovaške prestolnice
češ, da je Rdeča vojska po
zavzetju slovaške prestolnice
češ, da je Rdeča vojska po
zavzetju slovaške prestolnice

Nov grob

RUDOLPH CHESNIK

Kot smo že poročali, je umrl
Rudolph Chesnik, star 55 let,
stanujoč na 16011 Waterloo Rd.
Doma je bil iz fare Palejca pri
St. Petru na Krasu, kjer zapušča
sorodnike. Tukaj je bival 25 let
in je bil član podružnice št. 14
SMZ. Zapušča nečakinji Mary
Chesnik in Mrs. Jennie Čič, v
Barbertonu pa nečaka Franka.
Pogreb se bo vršil v torek ob
8:45 uri zjutraj iz Josip Zele in
sinovi pogrebnega zavoda, 458
E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima
ob 9:30 uri in nato na Calvary
pokopališče.

VOJNI DOLG SOVJETSKE RUSIJE ZNAŠA PREKO 250 MILJARD RUBLJEV

MOSKVA, 15. aprila.—Te-
koča izdaja revije "Boljševik"
poroča, da je bivši francoski le-
talski minister Pierre Cot ocenil
vojne stroške Sovjetske uni-
je na 250 milijard zlatih rub-
ljev, da pa je številka dejansko
višja.

Sovjetski pisec navaja izgube
treh vrst: direktno uničenje in
izropanje, izguba narodnega bo-
gastva vsled diverzije človeške
in industrijske produkcije za
vojne namene, in aktualni bud-
žetni izdatki za vojno.

Članek pravi, da so ekonom-
ske izgube Zed. držav v primeri
s Sovjetsko unijo lahke in da ni
noben narod proporcionalno tako
težko prizadet v gospodarskem
pogledu kot je Rusija.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$5.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

JASNA IN ODLOČNA BESEDA
SLOVENSKE ŽENE

I.

"Slovenski poročevalec" je objavil 19. januarja naslednji članek:

Naši možje in fantje na fronti—naše žene doma v zaledju, ramo ob ramo ustvarjajo in grade novo svobodno domovino.

Ženska skupščina zaseda. Skupščina mater, žena in deklet, ki so od vseh strani, iz vseh krajev naše osvobodjene in še zasužnjene domovine prihitile, peš in na saneh, se vtihotapile mimo sovražnikovih postojank in patrol, skozi sovražnikove zasede. Tudi slovenska žena hoče aktivno sodelovati v osvobodilni borbi, tudi ona bo prispevala svoj delež k osvoboditvi dežele, zlasti v tem zadnjem in odločilnem jurišu, pred končno zmago. V tem znamenju pozivajo pisana gesla na stenah dvorane, ki je skoraj prenapolnjena aktivistk Osvobodilne Fronte. Tako živo je v tej dvorani in nekam praznično. Važnost in resnobno bereš na stotinah obrazov, ki jih v odmorih razžari partizanska pesem. Možje odhajajo na fronto obračunavat s sovražniki naše zemlje, zdaj so se zbrale žene z Dolenjske, Notranjske, Gorenjske, pa od Trsta in prav od zasužnjene Ljubljane, da se pogovore o delu, ki jih čaka doma, po vaseh, kjer bodo namesto mož in fantov postavile vsaka zase celega moža. V narodno osvobodilnih odborih, v političnih organizacijah, prav povsod in v vseh drobni in velikih zahtevah in nalogah te naše svete domovinske vojne.

V imenu prelite krvi

Ali je bilo že kdaj prej tako, da je ljudstvo lahko s svojimi, svobodno izbranimi voditelji svobodno in po svoji volji razpravljalo o vseh vprašanih svoje dežele in države? Pri nas je tako in bo tako tudi vedno ostalo! To je ena prvih demokratičnih pridobitev triinpolletnega osvobodilnega boja. V dvorani, pred zbranimi predstavniki vojske in ljudske oblasti iznašajo žene vse probleme narodovega življenja, v katerem sodelujejo enakopravne z možmi za ustvaritev nove, svobodne domovine. One budno in skrbno zasledujejo dogodke doma in v svetu. Med govorom tovariša Borisa Kidriča glasno in enodušno protestirajo proti poizkusom izdajalcev in reakcionarjev v tujini, proti nesramni izjavi kralja Petra, ki hoče omalovaževati in okrniti s krvjo pridobljene sadove narodno osvobodilne borbe. Dvorana vzvalovi in kliči za Tita in novo Jugoslavijo se nočejo poleči. Dvigne se ženica v črni ruti in pribije s tresočim glasom: "Tri sinove sem žrtvovala za svobodo. Dala sem vse, kar premorem in zdaj bi nam hoteli ukazovati tisti, ki so vsa leta naše težke borbe sedeli na varnem in toplem! V imenu tolike prelite krvi naših sinov zahtevamo Tita in samo Tita!" Tak je odgovor partizanske matere, ki so ga z glasnim, spontanim pritrditvijo potrdile vse žene.

Pri nas je pa tako...

Zivahno razpravljanje po poročilu tovariša Marjana Breclja je izpričalo, da se naše žene aktivno in iz vsega srca udeležujejo javnega in političnega življenja doma, tako v narodno osvobodilnih odporih kakor v odborih OF. Dvigne se mlado dekle iz barjanskega okraja, ki je danes še prizorišče najhujšega okupatorjevega divjanja. "Kljub vsem težavam in preganjanju žene pri nas vse storimo za naše borbe. Pomagamo jim po vseh močeh in z zaupniki po vaseh širimo in pripravljamo našo oblast. Naj počenjajo okupatorji in izdajalci kar hočejo—ne bodo nas uničili. Stori bomo vse, da bodo tudi naše vasi čimprej in vredne dočakale svobodo!" Dvorana ploska. "Tudi me bomo storile vse za čimprejšnjo zmago!" obljublja z glasnim vzklikanjem dekleta, žene in matere.

★ Kupujte vojne bonde! ★



Tone Fajfar in Dušan Petrovič, jugoslovanska delegata na mednarodnem delavskem kongresu v Londonu, se pogovarjata z ameriški delegati. Fajfar in Petrovič sta oblačena v partizanske vojaške uniforme. Med njima sedi James Carry, tajnik CIO.

POLK. KONSTANTIN
 SELEZNJEV:

KAJ PRIPOVEDUJEJO SLOVENSKI
UJETNIKI V RUSIJI

Pred kratkim mi je slučajno prišlo v roke šest številčk političnega mesečnika "Slavjane", katerega izdaja "Vseslovanski Komitet" v Moskvi. Mesečnik je posvečen izključno slovanskim političnim zadevam. V njem so zastopani sodružniki vseh slovanskih narodov in med njimi tudi Slovenci. Zal ker zna tako malo naših ljudi čitati ciriliko, ker ruski jezik je ravno tako lahko razumljiv, kakor hrvatski.

Večkrat sem že tu in tam slišal: E, kaj se Rusi brigajo za peščico Slovencev! Za časa carske Rusije je bilo to res, toda danes je to popolnoma drugače. Ko so mene Rusi ujeli leta 1915. v Karpatih, so me vprašali kaj sem: Germanec ali Madjar. In ko sem jim povedal, da sem Slovenec, so se začeli režati in so hoteli vedeti — kakšna žival je to? (!) In to ni bil navaden prostak, pač pa je bil inteligenčni častnik bivše carske armade. Tako nas je poznala carska Rusija!

Na lanskem "Vseslovanskem Kongresu" v Moskvi, je slavni ruski pisatelj, Ilija Ehrenburg, izrekel sledeče pomembne besede: "Od danes naprej Rusija ne bo nikdar več dopustila, da bi še kdaj kakšna neslovanska država dominirala kak del slovanskega ozemlja. Ne samo to, da hočemo obdržati kar je našega, pač pa bomo gledali tudi na to, da dobimo nazaj, kar nam je bilo ukradenega tekom stoletij, in prvi vrsti od Nemcev..."

Slovanski narodi onkraj morja so spoznali, da je njihova rešitev samo v Rusiji. In če pravim narodi, s tem ne mislim tisti del inteligence in prodaničev, ki je desetletja mešetarila in prodajala narodne interese zapadni reakciji pod krinko "katoličanstva" za večji kos kruha. In danes delajo ravno isto, kar so delali pred stoletji. Hodijo se klanjati enkrat Mussoliniju, drugič Hitlerju. Ali upamo, da tokrat jim bo odklenano za vedno!

V junjski številki "Slavjane" iz leta 1944., sem našel zanimiv članek, ki ga je napisal inteligenčni častnik Rdeče armade, polkovnik Konstantin Seleznev. On se precej razlikuje od svojega predhodnika, carskega inteligenčnega častnika iz leta 1915., ki je mene izpraševal. Častnik Rdeče armade ne vprašuje ujetnike—kakšne živali so! Seleznev popisuje zgodbe, katere so mi pravili naši slovenski ujetniki, katere so Hitlerjevci mobilizirali v svoje roparske kohorte in jih poslali na rusko fronto. Seleznev omenja več stvari, ki smo jih že slišali in to je važno, važno zato, ker potrjuje vesti, ki smo jih do zdaj že slišali. Drugič je važno tudi zato, ker vidimo, da se Rusi res zanimajo za usodo našega naroda. Ravno radi tega sem se tudi odločil, da njegov članek prestavim v slovenščino.

(Iz rusčine prestavil J. Kaučič)

Hitlerjevci — pravi Seleznev — si na vse načine prizadevajo, da bi skrilili pred svetovno javnostjo resnično stanje v od njih okupiranih deželah. Toda resnica o njihovem "novem redu", o nezaslišanem krvavem terorju nad podjarmljenimi ljudstvi, vedno pogosteje prihaja na dan skozi razne zapreke ter postaja last svetovne javnosti.

Pred kratkim smo dobili zanimiva poročila o položaju v Sloveniji, ki so prišla v naše roke po potih, o katerih se Hitlerjevci niti sanjajo ni. Nacisti, imajo kolosalne človeške izgube na vzhodnem bojišču in v potrebi za svežim človeškim materialom, so mobilizirali v svoje kohorte podjarmljene narode in med njimi tudi Slovence. No ne hoteč boriti se in umirati za korist nacističnih razbojnikov, Slovenci ob prvi priložnosti pobegnejo k nam. Prav radi nam pripovedujejo o dogodkih in življenju v podjarmljeni domovini

in o strahovladah nacističnih razbojnikov na slovenski zemlji.

Da, dolgo se bodo spominjali Slovenci strašnih dni nacističnega in fašističnega napada na Jugoslavijo.

Spomladi leta 1943. sem sedel za mizo v neki mali kmečki hiši na Ukrajini. Izpraševal sem novodošle nemške ujetnike, katere so prignali izpod Harkova in med njimi sem našel tudi več Slovencev. Poslušajmo, kaj ti nesrečniki pripovedujejo.

"Maja meseca, leta 1941., so nacisti organizirali v Sloveniji novo organizacijo 'Steierische Heimat Bund', je pripovedoval Ivan Jamnik, iz Tačna nad Ljubljano. 'Vsi tisti, ki so prostovoljno stopili v Heimat Bund, so dobili posebni znak, katerega so morali nositi na vidnem mestu na prsih. Sprva je bil pristop v Heimat Bund prostovoljen, toda ker se ljudje niso mahnili 'prostovoljno' javljati v

organizacijo, so jih začeli nagajati tja s silo. Kdor se ni hotel zapisati v Heimat Bund, so ga označili za sovražnika Velike Nemčije. Večina tistih, ki so se uprli, je bila segnana v koncentracijska taborišča ali pa prisilno delo v Nemčijo. Veliko pa je bilo tudi ustreljenih. Takoj prve dni po okupaciji so nacisti polovili vso slovensko inteligenco, katero so strogo 'sortirali' v tri kategorije. Tistim, ki so uklonili svoj hrbet, so dali službe nazaj; druge, ki so se jim zdeli neškodljivi, ali nezaželjeni, so pognali čez mejo na Hrvatsko in v Srbijo, bolj 'nevarne' pa so zaprli ali pa kratkoma ustrelili. Iznani so bili vsi državljani in banovinski uradniki, učitelji in večina duhovščine. Duhovnikom z Gorenjskega in Štajerskega, je laška fašistična vlada, na posredovanje Vatikana (!), dovolila, da smejo ostati v ljubljanski okolici, civilni uradniki in drugi pa so se razpršili po raznih krajih na jugu države. Na njihova mesta so nacisti postavili Nemce iz Reicha, Avstrije, Transilvanije, Besarabije in domače Kočevarje. V uradih in na javnem prostoru je strogo prepovedano govoriti slovenski. Gestapovci so sežgali vse slovenske knjige, ki so jim prišle v roke. Slovenske šole so zaprli in odprli nemške. Maja meseca, leta 1941., so objavili ukaz, v katerem je bilo rečeno, da morajo vsi prebivalci do 50 leta po dvakrat na teden obiskovati nemško šolo. Dalje je bilo rečeno: v istem ukazu, da kdor se ne bo do leta 1944 naučil nemško, bo izgnan iz Slovenije, premoženje pa zaplenjeno..."

Takšne stvari nam pripovedujejo slovenski ujetniki. Vidi se, da hočejo nacisti za vsako ceno ponemčiti Slovence, ali pa jih uničiti. Ne samo to, da so nacisti vzeli Slovence samostojnost in svobodo, v kolikor so jo imeli pod monarhijo, ampak jim poleg tega tudi z vso brutalnostjo vbijajo v glavo, da so neki "Uhr Deutsche", ki so pozabili na svojo narodnost.

"Vsa imena mest, trgov in vasi v Sloveniji, so nacisti takoj po prihodu ponemčili," je pravil neki drugi ujetnik. "Slovenija je postala 'Unter Steiermark', trg Vuzenica 'Saltenhofen', vas Petrovce pri Žalcu 'Saxenfeldt'. Celje nazaj v 'Cilli' itd. itd. V Makšah (na Štajerskem) je župnikoval Franc Šegolja. Neko nedeljo je po maši molil slovenski očenaš. Gestapovci so ga zato aretirali in

STRIC SAM BO
IZDAL 44,200,050
EXTRA RDEČIH TOČK

Največja razdaja extra rdečih točk kot kdaj poprej bo ta mesec in vsak naslednji mesec ameriškim gospodinjstvom po celi deželi. 44 milijonov extra rdečih točk približno bodo razdelili mesarji kupcem, ki jim bodo prinesli porabljeno mast v Victory kampanji, za to bistveno snov za zdravila, smodnik, umetni gumi, mila, barve in za več sto drugih potrebščin na bojnem polju in na domači fronti. Za vsak funt porabljene masti, ki jo izroči gospodinja, bo dobila dve rdeči točki.

Potreba po porabljenih masočbah je še vedno nujna. Pozivljamo žene, da shranijo vsako kapljico, vsako žlico masočbe in hranilne dalje do končne zmage nad Nemčijo in Japonsko.

poslali na prisilno delo nekam v bližini Sarajeva. Delati je moral v duhovniški obleki nacistom v zasmeh. Za vsaki najmanjši prestop, ali za nezadostno delo, so ga zverinski pretepali z gumijevko. Moliti se sme samo nemško, za kar so poslali nemške duhovnike iz Reicha in iz Avstrije..."

Pobijanje nedolžnih ljudi, uničevanje kulturnih ustanov in preganjanje cerkve — je ena izmed glavnih nalog nacističnega "novega reda". Druga njihova važna naloga je: do najmanjših podrobnosti izdelan načrt za ograbljenje prebivalstva, da nasitijo svoje kohorte doma v Nemčiji. Vse to smo mi sami poskusili.

"K nam v Sardin, pri Veliki Nedelji, so prišli Nemci dne 10. aprila 1941 popoldan," je pripovedoval Ivan Filipič. "Se isti dan so začeli z revizicijami. Pobirali so prav vse: maslo, jajca, kokoši, prašiče, govedo itd. Po reviziciji so vse prebivalce prešli in jih zapisali. Kmetom so strogo predpisali koliko si smejo obdržati za lastno prehrano, za semena in koliko morajo oddati državi. Vsako medsebojno trgovanje je bilo strogo prepovedano. Naložili so visoke davjate prav na vse: od pšenice do krompirja in od slame do drv. V vsako vas sta bila poslana po dva gestapovca kot 'nadzornika', ki sta sledila za tem, da so se ukazi 'novega reda' točno izpolnjevali. Moj oče je dobil ukaz, da mora letno oddati državi: 8 kubičnih metrov lesa in drv, 320 kg sena, 500 kg pšenice, 250 kg rži in 800 kg krompirja. Vsake tri mesece so prišli gestapovci in so pregledali celo gospodarstvo, zapisajo vse do najmanjših podrobnosti..."

Zelo pogostoma se vrše pod krinko 'nakupovanja' javna grabljenja. Tako na primer so nacisti 'kupili' od trgovca Ivana Kranjca, v Spodnji Kaplji nad Kranjem, vse blago v trgovini v vrednosti 150 tisoč dinarjev, za kar so mu plačali borih 300 nemških mark.

(Dalje prihodnjič)

UREDNIKOVA POŠTA
UNRRA prosi pomoči

United Nations Relief kampanja za pobiranje obleke, čevljev itd. je sedaj v teku. Vse, kar se bo nabralo v mesecu aprilu, se bo razdelilo in odposlalo v Evropo tistim ljudem, ki so že osvobodjeni, to pomeni, da bodo tudi Jugoslavlani deležni nekaj te pomoči. Za pomoč v tej kampanji so se priključile vse religije, civilne, cerkvene in bratske organizacije, kakor tudi organizaciji boy and girl scouts.

Od 22. aprila pa do 30. aprila boste lahko odnesli v vašo najbližjo šolo, cerkev ali pa na ognjegasno postajo, vso obleko, čevlje, itd., ki je še za rabo, in ki hočete, da se bo oddalo za UNRRA.

To se bo potem vse odpeljalo

v Public Hall, tam se bo vsa stvar sortirala, in pakirala v voze in odposlala na vladno pristanišče za razdelitev. Za to delo potrebujejo mnogo moških in žena, in oblasti UNRRA so se obrnili tudi na naše slovenske žene in moške, da se bi prostovoljno priključili za to pomoč. To delo se bo vršilo vsak dan od 23. aprila pa do 9. maja, od 8:30 zjutraj pa do 10. ure zvečer. Zenske, ki imate čas področje, se prosijo, da se priključite spodaj podpisano med 8. uro zjutraj in 5. uro popoldne. ENdicott 0886; med 5. in 7. uro zvečer pa Henderson 9781 do 18. aprila. Moški, ki ste pripravljeni pomagati par ur zvečer, ste pa proseni, da se priključite pri Mr. Tavčarju v Slovenskem narodnem domu EN 5115 in povejte kedaj lahko pričete.

Nekaj članic od Naprednih Slovenk št. 137 SNP se je že priključilo, da pridejo pomagati, vsaka po en dan, to naj bo vzgled vsem drugim ženam, da se tudi druge priključijo.

Pomoč je potrebna na vseh straneh in vsi radi pomagamo, in sedaj ko nas kliče naša vlada, se bomo gotovo vsi odzvali.

Za U. N. R. A.

Josie Zakrjaš

Koncert Mladinskega zbora
na Waterloo Rd.

V nedeljo popoldne so peveci Mladinskega zbora vprizorili v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. svoj pomladanski koncert, pod vodstvom Mrs. Ane Vadal. Če se vpošteva kratkost časa, ki so ga imeli za vaje, se mora reči, da je bil ves program prav dobro podan.

Prvi del se je pričel z ameriško himno, nakar je zbor pel dve pesmi, ki so bile prav dobro zapete. V tretji "Popotna" je imel solo s zborom Johnny Pavli, a v šesti "Dar luči" pa Betty Cerjan. Oba sta prav dobro pela, posebno Betty, ki poseda prav lep in močan alt.

V prvi točki drugega dela so zaigrali naši mladi godbeniki dva komada in sicer: Doris Pike na harmoniko, Eleanor Pavli na klavirju in Jerry Pike na vokalno. Prav krepko so jo spremljali. Posebno Doris je kaj spretna in njen nastop prijeten za slišati. Sledili so pevci v solospelvi in duetih in sicer: Betty Cerjan, Homar sestra, Nada Škeri, Johnny Pavli, Nancy Samsa, Ruth Churney in Helen Marle. Eleanor Pavli, Vilma Matvejevič in Margie Konsut, in Stephanie Sever in Ruth Vidrich. Med temi se je pa posebno odlikovala Eleanor Pavli, ki je s svojim pim altom zapela "Zagorski zvonovi". Pela je čustveno, da je kar mokro postalo v očeh. Najbolj srčkana pa je bila mlada Nancy Samsa, ki je pela "Slovenska deklica". Za navedeno slovensko deklico nam je pa vrgla poljubček. Program sti zaključili Stephanie in Ruth Vidrich, ki sta prav ljubko zapeli "Duh rožmarina". Vse pevske točke je spremljevala na klavir Miss Mary Seaver.

Zbor obstoja že nad 10 let ter je sedaj bolj šibek, a za jesen se namerava napraviti prireditev večjega obsega in je treba da se zbor poveča z večjim številom pevcev, kar se bo tudi poskušalo napraviti.

J. M. S.

WHERE THE FUEL GOES

AN ARMY TRANSPORT
 burns 33,000 gallons of fuel oil
 a day.

Dušica Rožamarija

(SVETNICA IN NJEN NOREC)

Agnes Gunther

Poslovenil Boris Rihteršič

(Nadaljevanje)

Thorstein pa se za nič ne zme-
ni. Proti galeriji gre in potrka
na vrata sobe s stebri. Najprej
vidi otroka. Ta je bil pa
tako razočaran. Hotel je videti
poroka. Poroka mora biti pač
kakšna čudovitost. Vsakdo se je
tako dolgo veselil, saj je tam
gledal in vsi ljudje so veseli, lepi
in praznični. Zda pa papa ne
pazi, da bi bila Dušica poleg,
mimo naj ostane na Brau-
necku, dokler ne pride papa z
svojo mamo. Dušico občutljivo
je čutil, da je oče ne mara gle-
dati pri poroki.

In res je to; knez je postal
zavzet pri misli na številne
ljudi, ki bodo videli njegovo
poroko, malo, in ki bodo njene
besede prenašali od ust do
ust. In koliko neprimernega bi
lahko storila! Od sezuvanja čevl-
jev do najbolj nemogočih reči.
Gospa Hardensteinova jo
je morala zdaj tolažiti.

Opomini glede raci- joniranja

**meso, sir, maslo, konzervirane
ribice in mleko**

Rdeče znamke T-5 do Z-5, in
A-2 do P-2 so veljavne vsaka
za 10 pointov. T-5, U-5, V-5,
W-5 in X-5 potečejo 28. aprila.

Procesirana jedila
Modre znamke C-2 do X-2 so
veljavne, vsaka za 10 pointov.
D-2, E-2, F-2 in G-2 pote-
čejo 28. aprila.

Sladkor
Sladkorna znamka št. 35 za
5 funtov sladkorja je veljavna
do 2. junija.

Gasolin
Znamka A-15 je veljavna
za štiri galone gasolina do 21.
junija. Znamke B-6, B-7, C-6 in
D-6 so veljavne vsaka za pet
galonov gasolina za nedoločen
čas. Na licu vsakega kupona
stane in licenčno številko. Pri
prijavi za dodatno količino ga-
solin je treba navesti rekord
prevoženih milj.

Tajerji
Inspektorja tajerjev ni zahte-
va razen pri zaprositvi za no-
vo tajerje. Na vozilih za komer-
cialne svrhe je obvezna inspek-
cija tajerjev vsakih šest mese-
cev ali ko se prevozi 5,000 milj,
katero je pač prvo.

Kufino olje
Znamke št. 1, 2, 3, 4 in 5,
so sedaj veljavne, vsaka za
10 galonov.

Cevlji
Znamke št. 1, 2 in 3 z zrako-
vornim v knjižici št. 3 so ve-
ljavne do preklica.

Danes ima Dušica spet svoje
čevlje vesolja, venec rož in s sre-
brom tkano obleko iz tenčice po
Harrovem načrtu. Še zmerom ni
prava srebrna obleka, toda naj-
bolj blizu ji je. In zdaj stoji na
prstih in se smuka okoli Harra
... "Poglej me! Kako sem ti
všeč?"

Harro zamišljeno odkimava,
bolj kakor kdaj prej je prepri-
čan, da je nesposoben za vzgoji-
telja princese.

"Zelo nenavadno je, Harro,"
toži gospa Hardensteinova.

Obleka je narejena iz tančice,
ki jo je nekje iztaknil Harro, ter
prepletena z drobnimi kovanimi
srebrnimi trakovi v preprostih
vzorcih. In vendar je presenečen
nad vtiskom, ki ga zbujata otrok.
Obleka še bolj poudarja skriv-
nostno, svečano nežnost, ki veje
zmerom okoli Dušice.

"Harro," šepne gospa Har-
densteinova, "ali ni pravi pred-
raffaelski angelček? Na vsak ol-
tar bi jo lahko postavili. In saj
veste, kako važen je prvi vtisk."

"No, potem je kakor nalašč,
da bo videla mati otroka naj-
prej v obleki, ki poudarja nje-
govo posebnost. Sicer pa vam
svečano obljubljam, da se
ne bom nikoli več vtikal med
vprašanje obleke."

In zdaj se sliši neke daleč
topovski strel. Nič več se ne
da napraviti. Dušica je kakor
bel plamen iz lilij na oltarju, si
misli Harro. In kako se srebro
lepo prilega k njenim udom, ka-
ko je gladko in kako se lesketa
kakor kačja koža. Kako se zna
Dušica lepo gibati. In rdeči ve-
nec kaže, da ni mrtva, da nista
na njej sama belina in samo
srebro ...

Gospodična Klara je sicer na-
pravila pri tretji kritici prigodne
pesmi majhen odmor, toda lepe
rjave oči mlade knežnje so se
tako veselo iskriale, da je hitro
našla nit do nadaljevanja. Ko-
nji, ki so jih vzklikajoči otroci
opozorili na današnje dolžnosti,
so postali zdaj nekoliko nemir-
ni. Knez in knežnja sta izstopi-
la in šla počasi čez most, ki drži
čez globok jarek.

Ob grajskih vratih, kjer vise
gobelini, stoji Dušica čisto sa-
ma in reče: "Dobrodošla, mama
in papa!" kakor je želel oče. Go-
spodje v frakih stopijo nekoliko
nazaj in knežnja de v zadregi:

"Ali mi boš dala poljubček?"

Mlada, ljubka gospa z rjavi-
mi očmi se skloni k Dušici. Tej
pa se zdi, kakor bi morala sto-
riti nekaj nenavadnega, in ob-
ljubi ji:

"Tako dobra bom, kolikor
bom mogla biti."

Z vzdihom olajšanja omahne

In knežnja se spet dvigne, ve-
sela, da je konec neprijetnega
trenutka, kajti vse oči gledajo
vanjo še bolj kakor prej. In
zdaj sme Dušica pozdraviti oče-
ta, in njegove oči se zaiskre ob
njenem pogledu, pod roke jo
vzame in v troje grede po stop-
nicah v veliko sprejemnico.

Tam se je zbrala gospoda s
sosednih gradov, mestni odlič-
niki in župniki cerkva, ki so pod
grajskim varstvom. Vsakdo za-
mrmra nekaj primernih besed.
Mlada knežnja mora odgovarja-
ti in se smehljati, in sama izpre-
govori še nekaj besed, ki se jim
pa pozna, da ne pridejo vselej
na pravi naslov. Knez ne izpusti
svoje male izpod roke, kakor bi
se bal, da mu ne bi ušla ali pa
naredila kaj neprimernega. In
oči gostov počivajo skoraj prav
toliko na njej, kakor na njeni
mladi materi. Nikoli še niso vi-
deli tako od blizu otroka, o ka-
terem se je toliko govorilo. In
debela gospa v kotu je šepnila
svoji sosedici:

"Nihče si ne bi mislil, da mo-
rejo imeti na Braunecku tako
lepo bitje. Ali ste poznali prin-
cesso Heleno? Prosim vas! Ali pa
poglejte na stene. Da, možki so
vsi prav lepi, toda ...!"

Dušica se danes vede imenit-
no, na vsako vprašanje odgo-
varja celo precej pravilno, in
ve, da mora pred starimi dama-
mi in gospodom grajskim žup-
nikom ukloniti koleno. Knez ža-
ri. Pravkar je opazil nedaleč od
svojih sosedov in stanovskih
vrstnikov grofa Thorsteina.

"Ljuba Šarlota, zdaj ti mor-
am predstaviti še našega naj-
bližjega sosedo, grofa Thorstei-
na. — Kaj dela plemenita umet-
nost? Ali cvete in uspeva?" —
Grof Thorstein bo velik slikar
in bo dal našemu koticu zemlje
leš slave."

Mlada knežnja gleda z očit-
nim ugodjem visoko sosedovo
postavbo. Še celo majhno šalo si
dovoli:

"Ze zdaj nas prekaša", reče
in ga pogleda kvišku.

"Zdaj ne, visokost," reče
Thorstein in se ukloni, da bi
poljubil mlado roko. "Vaše viso-
kosti najponižnejši in najhva-
ležnejši sosed. Grad Brauneck
mi je dal že marsikaj, za kar
mu ne morem biti dovolj hvale-
žen."

"To zveni prav prijazno", od-
vrne mlada knežnja. "Saj pre-
bivate vse leto tu, ali ne? Dobri
sosedje bomo ostali in dostikrat
se bomo videli."

Njene oči se neprestano vra-
čajo k velikemu možu. Drugi
gospodje so po večini starejši.
Mlad princ in sorodnik je tu, ki
se mu višnjevi trak prav lepo
podaja k odkritemu, svežemu,
mladenškemu obrazu. Vneto se
pogovarja z malo, in si misli, da
bo to prijetna sosesčina ...

Zdaj se vsi poslove, — nekaj
gostov se bo spet pokazalo pri
večerji. Knežnja je prestala svoj
sprejem.

Z vzdihom olajšanja omahne

na divan ... Knez se nasmeh-
ne in sede zraven nje.

"Dopolnjeno je. In kaj pra-
viš k materi? Kako je ljubka, in
niti majhne nerodnosti ni nare-
dila. In kako rdeča lica ima! Ta
gospa Hardensteinova je pravi
biser. Ljuba Šarlota, nikakor ji
ne pozabi reči nekaj prijaznih
besed. Da si vesela, ji reci ..."

Da, uboga moja mala, kakšna
pa si danes?"

"Lepa, papa."

"Kdo te je pa naredil tako le-
po?"

"Nihče mi ni rekel, toda bra-
la sem v Harrovih očeh."

"Kdo je ta Harro?" vpraša
mama. "Kakšen tvoj sorodnik?"

"Ne, Thorstein, — prav po-
soben prijatelj moje male."

"Tako, on? Ali je res slikar?"

"Res je slikar, in njegova sli-
ka moje male je tako lepa, da si
jo moraš še pred pojedino ogle-
dati. Tudi njemu morava reči še
kakšno prijazno besedo zaradi
te slike."

"Ali je še kaj dolžnosti?" re-
če mlada gospa.

"Samo ta, da se še enkrat le-
po napraviš, in upam, da te bo-
do gledali prav s takšnim obču-
dovanjem kakor prej malo. No,
mala, ali bova pokazala mami
njeno sobo? — Upam, da je to
tudi tvoja želja. Želim, da bi ji
bila všeč. Sicer je res stara
zgradba ..."

"Tako kakor v labirintu se mi
zdi, Frid, — hodniki, stopnice
in, oh, vhod! Ali si prepričan,
da ne straši kakšna prababica
po hodnikih? Utegnila bi biti z
menoj nezadovoljna."

"O, ne," vzklikne Dušica,
"prav zanesljivo ne."

Toda oče ji hitro seže v besed-
o: "Pojdi v svojo sobico in me
počakaj, mala —"

Ko je mala odšla, se je ozrl in
vprašal zmagoslavno: "No, kak-
šna se ti zdi?"

Mala gospa misli, da je bilo že
preveč besed o otroku, in reče
nekoliko modrijansko: "Ni do-
bro, če govorimo pred otroki
preveč o njih. Preprostost jim
vzame to."

"Pri moji mali je ni mogoče

vzeti, saj je preprosta za šest
drugih."

Svoji mladi ženi ponudi roko
in jo povede v njeno novo kra-
ljestvo.

"O, kako lepo si to naredil,
Frid! Kako ljubezljivo! In prav
nič prednikov! Kako hvaležna
sem ti. Helena je rekla, da se
pri tebi človek ne more obrniti,
ne da bi videl kopico stricev in
tet iz raznih stoletij ... In za-
to v mračnih dneh ali pozimi
nikoli ni mogla streti pri tebi."

"Helena je pač takšna. Naj-
rajši bi priredila streljanje na
tarče in za tarče bi bile stare
tete. Prav nič spoštovanja do
prednikov ne pozna. Moj oče je
imel zmerom težave z njo."

"Samo pokrajinske slike obe-
ša na stene ... in svojo zbirko
plemenskih konj ima."

"Strašno!"

Oba sta se smejala ... "In
vendar se dajejo ljudje še zme-
rom slikati", je rekla mlada gos-
pa. "Ali je morda ta Thorstein
kakšen novotarski slikar, ki gle-
da samo na izraz in razsvetlja-
vo. Nekateri so takšni, da slika-
jo zelene lase in višnjeve noso-
ve. Takega spomina ne bi rada
pustila poznejšim rodovom."

Njen smeh zveni po visokih
sobanah in knez ovije svoje roke
okoli nje.

V poletni sobici je morala
Dušica zelo dolgo čakati svoje-
ga očeta. Ker je potrpežljiv o-
trok, ji to nič ne de, in toliko
reči lahko med tem premišlju-
je.

"Kako je zamišljena!"

Papa se smeje, njegove lepe
oči se iskre in otrok vidi, da se
je nekaj v njem izpremenilo.
Kakor bi bil iznenada postal čis-
to mlad, čeprav tudi prej ni bil
star. Hodi po sobi sem in tja,
gode predse in si celo pozabi
prižgati cigareto.

"Zdaj pa nisva več sama, ma-
la. Mama! Živahno bo tu posta-
lo!"

Gode predse in gleda skozi
okno po večernem nebu, ki se že
tenni. In potem se obrne in re-
če presenečeno:

Malz Electric Service

6902 ST. CLAIR AVE.

Popravimo radio aparate,
pralne stroje, čistilce
sploh vse, kar polomite,
lahko zvarimo skupaj, n. pr.

AVTNE FENDERJE, OTROŠKE IGRACE, ITD.

Vse delo je jamčeno.—Odprto od 11. zj. do 11. zv.

EN. 4808

HE. 0575

Back the Attack!
BUY MORE THAN BEFORE



Young Inventor Shows Officers



Hans Weinberger of Altoona, Pa., 16-year-old schoolboy, finalist in science scholarship contest, demonstrates his automatic inflator for life-saving vests, to army and navy officers.

"Da, ali si še zmerom tu, ma-
la? Čisto sem te pozabil." Te-
daj se spomni, da je nekaj hotel
reči, — kaj je že bilo? Oh, saj
res, slika. "Mala, kje pa je tista
tvoja slika?"

"Tamle stoji in zakrita je.
Harro je rekel, da je ne smemo
obesiti, ker še ne ve, ali ti bo
všeč."

Otrok odgrne zaveso in v pri-
čakanju gleda. Toda oče ne
reče ničesar. Strmi v sliko, ka-
kor ne bi poznal deklice na njej.

"To je naslikal grof Thor-
stein? In to si ti mala! Kje sem
vendar imel svoje oči!"

Otrok si privleče stol k sliki,
strga venec rož z glave, ovije
roke okoli kolena in obrne gla-
vico k njemu. Tako natanko,
kakor je na sliki. Do izraza na
obrazu zna vse posneti. In papa
gleda njo in sliko, toda ne reče

niti besedice. Tedaj se oglasi
zvonec. Knez se hitro dvigne.

"Zdaj ti moramo poiskati še
pravo ime med vsemi, ki jih
imaš."

"Saj ga že imam. Dušica mi
je vendar ime."

"To je samo za ljudi, ki te
imajo radi. Ti pa moraš dobiti
ime, ki ga lahko napišemo na
pismo. Pojdiva k mami in jo
vprašajva za nasvet."

"Toda, papa, ali me ne po-
znaš ti dosti bolj kakor mama?"

Spet je stopil pred sliko. "Če
bi te imenovali Marijo, ali pa po
tvoji materi Rožo ... ali pa obe
imeni ... Kaj misliš? Ali ti je
prav? ... ali pa obe imeni ...
Kaj misliš? Ali ti je prav? ...
Rožamarija, moja ljuba Roža-
marija."

(Dalje prihodnje)

Naznanilo!

Cenjeni javnosti sporočamo, da smo otvorili

Leona's Dress, Suits & Coat Shoppe

Fine obleke, suknje, ročne torbice, in druge
potrebščine.

L. GIZIEWICZ, lastnik

7010 BROADWAY

PRIDITE ZGODAJ!

PRIDITE ZGODAJ!

Razvedrite se en večer v tropični sobi

C. I. A. C. KLUBA

19003 ST. CLAIR AVE. — IV. 9635

"Jimmie" Carlozzi, Mgr.

Na uslugo smo za privatne partije in za-
bave, svatbe, obede in bankete.

ZGANJE — VINO — PIVO

Okusni obedi pripravljeni po kuhinji Ivey,
"ki je najboljši v mestu."

Vsakovrstna zabava VSAK VEČER

Pridite zgodaj in se dobro zabavajte

PRIDITE ZGODAJ!

PRIDITE ZGODAJ!



"PRETEND YOU'RE A MARINE, GEORGIE, AND
DIG A LOT OF LITTLE FOX HOLES SO DADDY
CAN PLANT CORN."



General Ralph G. DeVoe, head of Halloran General Hospital, Staten Island, New York, uses his saber to cut the first slice of the six-foot, five-tiered, 600-pound birthday cake presented by Russian War Relief to the Red Army on its 27th anniversary. On behalf of the Soviet armed forces, the cake was given by Major Konstantin Sergiev, Hero of Leningrad, to American soldier patients recovering at the hospital.

Poletno pohištvo za na prostem

To sezono imamo kompletno zalogo nepobarvanega pohištva za na pro-
stem. Imamo velike stole z lesenim hrbtom ali platnom. Te stole se lahko
priredi za razne pozicije, kakor je komu bolj udobno. Delani so iz trdega
lesa in tako trdno napravljeni, da jih lahko rabite leta in leta.

Ako ste si želeli imeti set z mizo in klopmi za vaš vrt, kjer imate lahko
piknike, potem je naš specielni pikniški set prav idealen za vas. Velika mi-
za in dve klopi, na katerih lahko udobno sedi 6 oseb.

A. Grdina in Sinovi

TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Rd.

Odprto zvečer razen ob sredah

TRGOVINA NAJBOLJŠEGA POHIŠTVARJA OD LETA 1903.

DESET ZANIMIVIH POVESTI

4. Dama s pajčolanom

Hermynia zur Muehlen
Iv. Vuk

Ko jo je gospod Gumbler spoznal, je bila najbolj nedostopna in najbolj razvajena dama v vsem zdravilišču. Ves moški svet je drvel za njo, vsi so ji dvorili. Liriki, mladi in tisti, ki bi bili radi mladi, so pisali o nji pesmi, slikarji so jo slikali, kiparji modelirali. V njej je bilo nekaj, kar je manjkalo drugim lepim ženskam: skrivnost. Ena stran njenega obraza je namreč imela pravilne, lepe poteze, druga stran pa je bila vedno zakrita z neprodirnim pajčolanom, čigar barva je bila vedno v skladu z barvo njene vsakokratne obleke. Nikdo je še ni videl brez pajčolana, niti njena spletna ne. Nikdo ni vedel, kaj se skriva za tistim pajčolanom. Nekateri so trdili, da je tam strašna brazgotina, ki jo je dobila pri neki avtomobilski nesreči. Drugi zopet so bili mnenja, da kaže tisto polovico njenega levega obraza neprijeten madež. Tih groza je obdajala damo, ki je bila za vse nerazumljiva privlačnost. Vsakdo, ki jo je poznal, bi rad bil tisti edini človek, ki bi vedel za skrivnost, katere se skriva za pajčolanom.

Dama sama ni nikdar o tem govorila. In tudi vprašati se je ni nikdo osmelil. Kdo ve, kakšna strašna tragedija se skriva za modrim, zelenim ali oranžnim pajčolanom, in bilo bi nelep, če bi jo kdo žalil s takim vprašanjem.

Gospod Gumbler ni bil lirik, ni bil slikar, ni bil kipar. Bil je pač človek vsakdanjosti, prozaist, ki se je bavil s samimi prozaičnimi posli in vprašanji: s svinjami, kravami, ovčami, krompirjem in žitom. Njegova prva žena, hči nekega trgovca, je umrla, ne da bi bila njena smrt zapustila v njem kakšno posebno žalost. V splošnem se tudi ni kdovekaj in kdovekako zanimal za ženske. Njegovi sosede so pripovedovali, da je s svojo ženo postopal precej slabo in da je bil zelo skup.

Srčna napaka ga je prisilila, da se je zatekel v zdravilišče, v katerem je preživljala dama s pajčolanom svoje počitnice. Stanovala je v najrevnejšem hotelu in govorilo se je, da je obubožana aristokratka.

Gospod Gumbler jo je videl prvič na promenadi v zdraviliškem parku. Oblečena je bila v svetlomodro obleko. Ena stran obraza je bila zakrita z neprodirnim svetlomodrim pajčolanom. Za druge dame se gospod Gumbler, ki je bil ves zaposlen s svojim zdravljenjem, ni prav nič zanimal. Da, izogibal se jih je, kjer je le mogel. Vedel je, da sta danes smehljaj in njena ljubeznivost prav draga, in je tako razen njegovega posestva, ki ga je opravljal že pet generacij njegovega imena in rodu, ljubil še eno: denar.

Na damo s pajčolanom pa je postal pozoren. Šel je nekolikokrat mimo klopi, na kateri je s svojimi častilci sedela, zvečer pa, ko je sedel sam pri steklenici rdečega vina, ni mislil, kakor vedno in po navadi, na svojo svinjo, ovce in krave ter na drenažo večjega kompleksa barja, nego na damo s pajčolanom.

Po dveh dneh si je dal damo predstaviti. In zgodilo se je v njegovih petdesetih letih nekaj, o čemer ni imel niti pojma: romantičnost. Da je bila dama s pajčolanom umna in duhovita, da je znala pametno govoriti, da so bile njene navade očarljive, da je bil njen glas mehak, ga ni zanimalo. Ni gledal, ko je bil z njo, in z njo je bil kaj pogosto, njene brezhibne postave, njenih plavih, svilnatih las in ne dela njenega obraza, katerega

je kazala svetu. Ne, njega je zanimala edino tista skrivnost, ki se je krila za pajčolanom. In to zanimanje je z vsakim dnevom naraščalo. Kot razumen človek je to zanimanje razlagal za ljubezen. Ko je prišel v zdravilišče, je šel takorekoč dneve, ko bo lahko zopet nazaj na svoje ljubob posestvo. Sedaj pa je ta odhod odlašal vedno dalje, dasi je bilo njegovo zdravljenje že davno končano. In ko to že več ni bilo mogoče, je spoznal, da brez dame s pajčolanom ne bo mogel živeti.

In jo je zasnil.

Obotavljala se je. Ni se mogla odločiti — med tem je pa na skrivnem poizvedovala o njem ter izvedela, kako neveselo je živel z njim njegova prva žena — vendar je naposled rekla:

"Ti veš, da sem bila strašno nesrečna. Drugega dela svojega obraza ne smem pokazati nikomur. Ti si krepak moški, lahko bi s silo odkril. Ali če to storiš, boš tudi ti od groze onemel. Prizezi, da mi ne bo treba tudi kot tvoji ženi niti enkrat, niti za trenotek odložiti pajčolana."

Prisegel je in postala je njegova žena.

Dama s pajčolanom je prišla na posestvo gospoda Gumblerja in bil je blažen. Staro hišo je prenovil, staro pohištvo, ki ženi ni ugajalo, odstranil. Svinje, krave in ovce so se spremenile v drago kamenje in bisere ter so bile nanizane na prstih in na vratu dame s pajčolanom. Ubožica, tako strašno je trpela v življenju, je mislil mož, zato jo je treba v vsem razumeti in razvadi.

Bil je srečen zakon. Nikdar mu ni bila dolgočasna. Vedno se mu je zdela nova in skrivnostna. Čudna skrivnost, skrita za pajčolanom, je sedela pri njegovi mizi, ko je obedoval, jedla je ta skrivnost za njim po poljih, z njim je ta skrivnost po noči ležala v postelji. Bil pa je tudi mož, ki je znal svojo obljubo držati. Niti z eno besedo se ni dotaknil tega, kar mu je žena tako skrbno zakrivala. Vendar ni minil dan, da bi ne razbil svojih možganov o skrivnostni polovici levega obraza. In tako vedno mučena radovednost je svezila njegovo ljubezen in njegovo oboževanje.

Dama s pajčolanom je imela lepo življenje. Vse njene želje so se izpolnjevale. Pozimi sta odpotovala na jug, poleti sta se peljala v švico. In povsod, kamorkoli sta prišla, je bila njegova žena, dama s pajčolanom, središče zanimanja in občudovanja. Dvorili so ji bolj nego najlepšim ženam in gospod Gumbler je v ponosu užival to vsestransko občudovanje. Oprostil bi ženi celo zakonsko nezvestoto, tako neznačen in majhen se je zdel napram njej. Ali dama s pajčolanom mu je ostala zvesta in to je v njegovih očeh še povečalo uganko, v katero je bila odeta.

Po štiriletnem srečnem zakonu je dama s pajčolanom zbolela za vnetjem pljuč. Niti sedaj je njen mož ni videl brez pajčolana. Da, niti tega ni vedel, če poznata zdravnik in strežnica njeno skrivnost.

Čez nekaj dni je umrla. Gospod Gumbler je malone znorel od žalosti. Sedel je v svoji sobici in si predbacival, zakaj ni tej ubogi, tako težko preizkušeni ženi nudil še lepšega življenja. Nešteto malenkosti mu je prihajalo na misel, ki bi jih bil lahko njej na ljubo naredil. Ali sedaj je bilo že prepozno. Stopil je v mrliško sobo. Le-

žala je na postelji vsa v cvetju. Ena stran obraza je bila zakrita z belim pajčolanom. Poslednja njena želja je bila to.

Sedel je k postelji. Najkru-tejši boj je bil v svojem življenju. Štiri leta je trpel v hrepenjenju, da bi odgnil pajčolan in videl skrivnost. In sedaj — sedaj to vendar lahko naredi. Ali obljuba? Žena, ki jo je ljubil, kljub vsemu vendar ni bila popolnoma njegova. Del nje je ostal njena skrivnost. Kaj je mar sedaj, po njeni smrti ne sme videti vse? Kaj mar sedaj, ko je nehala trpeti, ne sme izvedeti za skrivnost trpljenja, kaj je mar sedaj ne sme videti vse, take, kakršna je bila v resnici?

Gospod Gumbler je vstal in zaklenil vrata. Nato je stopil, ves omahujoč, k postelji. Rahlo, nežno, oprežno, da ni mrtve ne bolelo, ji je potegnil z obraza pajčolan.

Zastrmel je v nepregibne poteze. Zdelo se mu je, da nič ne vidi. Potegnil je z roko preko oči. In res, nič ni videl, prav nič. Nobene brazgotine, nobenega madeža, nič strašnega. Tudi druga polovica obraza je bila prav tako pravilna, lepa, kakor tista, katero je vedno gledal.

Mlado dekle iz predmestja, ki je dobro poznalo lakoto in bedo, je bilo dobra poznavalka ljudi. Njena lepota sama ni bila trden kapital, dobra dota; lepe znajo biti neštete ženske. Ona pa je hotela nekaj drugega, nekaj takega, kar bi jo zavarovalo pred bedo in gladom, pred dedščino iz otroških let. Potrebovala je skrivnost, uganko. Pajčolan ji je dal vse to, kar je bilo potrebno. Pajčolan so opevali pesniki, slikarji, klesali kiparji, s pajčolanom se je poročil prozaičen človek in ga razvajal.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

WIDGOY'S PHOTO STUDIO

485 East 152nd St.

Se priporočamo za izdelavo vseh vrst slik po zmerni ceni. Odprto ob nedeljah.

Smerda's Furniture & Music Co.

V poslugi v Clevelandu 32 let
5800 BROADWAY
ZA PRIHRANKE, PRIMERJAJTE
NAŠE CENE

ZA INVESTICIJO

Hiša za 3 družine, od E. 185 St. garaže in cementiran "drive-way." Cena \$7800.

FITZJOHN REAL ESTATE

778 EAST 185 ST.

IV. 6988 — KE. 2164

Hiša za 2 družini, 4 sobe zgoraj, 4 spodaj; na E. 200 St. V zelo dobrem stanju. Cena \$8500.

VAM PLAČAMO

dvakrat toliko za vaš razbiten pralni stroj, kot kdo drugi. — Popravljamo pralne stroje in prodajamo dele za popravila.

FACTORY REBUILT

WASHING MACHINE

2888 Woodhill Rd.

ob večerih: YE. 6579

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

MASCOBE IN MASTNI ODPADKI
Prodajte vašemu mesarjuKOVINSKI ODPADKI
Povprašajte v vaši mestni dvoraniSHRANITE STARE CASOPISE
Pokličite PR. 6100 za odpremoKOSITRNE SKATLJICE
— Operite jih
— Strite jih
— Shranite jih
— Oddajte jih

na pristojna mesta za pobiranje

Pobiranje v Clevelandu:
na vzhodni strani:
prvo nedeljo v mesecu;
na zapadni strani:
tretjo nedeljo v mesecu

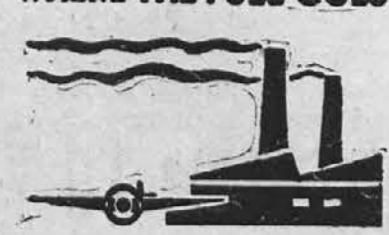
Gospod Gumbler je stal pred posteljo. Začel se je smejeti. S prva tiho, nato vedno glasneje, glasneje. Pred njim je ležala na mrtvaški postelji neka tuja ženska, katere ni poznal, katere ni ljubil in katere smrt ga ni žalostila. Še le ko je z močnimi rokami raztrgal beli pajčolan v cunjce, je vnovič začutil, da je nekaj izgubil, da mu je nekaj umrlo, tisto, kar je bilo njegovo življenje in sreča: skrivnost.

Pobral je cunjice raztrganega pajčolana in jih položil zraven na divan. Z mrtvaške postelje, z mrliča, je potegnil vse cvetlice in rože ter jih skrbno polagal na divan. Kopičil jih je vedno več

in vedno več, dokler ni pajčolan popolnoma izginil pod cvetlicami.

(Konec)

WHERE THE FUEL GOES



A PLANT manufacturing airplanes in New England burns 800,000 gallons of fuel oil a month.

Za delavce Za delavce

DELAVCI

(IZURJENI IN NEIZURJENI)

Nujno vojno delo

pri

RELIANCE ELECTRIC & ENGINEERING CO.

MOŠKI

Izurjeni in neizurjeni

MACHINE SHOP

INSPECTION DEPT. (MECHANICAL)

TOOL ROOM

WELDING DEPT.

SHIPPING DEPT. KLERKI

RECEIVING DEPT. KLERKI

PUNCH PRESS DEPT.

SHEET METAL

STOCK DEPT.

PACKERS & CRATERS

(Export Shipment)

ŽENSKE

izkušnja ni potrebna

FINAL TESTERS ON MOTORS

COIL TAPERS

STATOR WINDERS

LATHE OPERATORICE

PACKERS (EXPORT SHIPMENT)

Dnevni ali nočni šifti

Plača od ure in bonus

Prilika za zaslužek, ko se učite

RELIANCE ELECTRIC & ENGINEERING CO.

IVANHOE DIVISION

1091 IVANHOE ROAD

MARINE DIVISION

1190 EAST 152nd ST.

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ŽENSKE ZA HIŠNE SLUŽABNICE

ZA POSLOVJA V DOWNTOWN

Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Stalno delo—Zahteva se izkaz državljanstva—Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

IŠČE SE MOŠKE

DRILL PRESS PUNCH PRESS

ENGINE & TURRET LATHES

MILLING MACHINE GEAR CUTTER

PRECISION GRINDERS

OPERATORJE

se nujno potrebuje za "priority" vojno produkcijo.

Plača od ure poleg izvrstnega produkcijskega in šift bonusa

Dolgo obstoječa tovarna na Euclid in E. 212 St. poulični. Prinesite vaš "Availability Statement"

v naš Employment urad

19300 EUCLID AVE.

THE OLIVER CORP.

Nasledniki CLEVELAND TRACTOR

HOTEL STATLER

Mi imamo stalno delo za

ŽENSKE ZA KUHINJO

KUHE IN KUCHARICE

DELAVCE V PERILNICI

MOŠKE IN ŽENSKE

POMIVALCE POSODE

MOŠKE IN ŽENSKE

ŽENSKE ZA PECIVO

HIŠNIKA

Zglasite se v

Hotel Statler

E. 12th & EUCLID

Dovoljeno nam je uposliti pri vodu

POTREBUJEMO

PRESS ASSEMBLER

EXTERNAL GRINDER

ENGINE LATHE

OPERATORJE

TURRET LATHE

OPERATORJE

RADIAL DRILL PRESS

OPERATORJE

VOZNIKA ELEKTRIČNEGA

VOZIČKA

TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po vojni.

Visoka plača od ure in overtime.

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.

MAPLE HEIGHTS

Mali oglasi

EAST END RADIO

791 East 152nd St.

Popravljamo vsakovrstne električne predmete

Earl B. Cherry

Wm. "Bill" Herman

HRBTOL?

Rabite toploto

Toplota olajša bolečine v mišicah—hitro, učinkovito. Da imate dobrodošlo, stalno olajšavo toplote za več dni, baš na bolečem mestu, denite velik Johnson's RED CROSS PLASTER—ali pa težje, toplojšega Johnson's Back Plaster. . . . Lahka, aktivna medicinska prijetna segreje hrbet, oživi krvno cirkulacijo, odvrne podplutje, olajša bolečine. . . . Gorko pokrivalo z blaga obdrži toploto života, protežira proti prepihu, nudi stalno podporo. . . . Poskusite ta čist, lahek, zanesljiv način z "toplo-to zdravilo" navaden hrbtobol in druge bolečine v mišicah—DANES. (V slučaju kroničnega hrbtobola, obiščite vašega zdravnika.) . . . Vedno zahtevajte PRISTINEGA, izdelanega po Johnson & Johnson.

Johnson's RED CROSS PLASTER

Johnson's BACK PLASTER

KUPUJTE VOJNE BONDE

POMIVALKA POSODE

6. zv. do 1.30 zj.

Tedenska plača poleg overtime

6 večerov v tednu

Damo uniforme in obede

Zglasite se pri

The Osborn Mfg. Co.

5401 HAMILTON

LIVARJI

Bench ali Squeeze

TEŽAKI

LIVARSKI DELAVCI

Moderna livarna

6 dni v tednu — 48 ur na teden

Nujno vojno delo—dobra plača

prilika

Plača od ure—procenti in overtime

Westinghouse Electric

Mfg. Co.

1216 W. 58 St.

SNAŽILKE ZA

Cleveland Heights mesto

hišo

Dobra plača — kratke ure

6 dni v tednu — stalno delo

Zglasite se pri

CITY MANAGER

CLEVELAND HEIGHTS

CITY HALL

2953 Mayfield Rd., FA. 0181

Mali oglasi

Šop ključev

okrog 8, se je zgubilo v obliki

E. 66 St. in St. Clair Ave.

Bliss Ave. Kdor jih je našel,

prošen, da jih vrne v uradu

kopravnosti.

Dorothy's Gift Shop

16378 Euclid Ave.

VOŠČILNE KARTE — KNJIGE

COSTUME ZLATINA IN DRUGO

POPRAVLJAMO URE VSEH OBLIK

GLENNVILLE 4308

We've been tricked! Mom's

us training for spring

cleaning.